

POG 10 + ESL 90

Codeur avec commutateur de vitesse électronique intégré

Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

Vue d'ensemble

- Pilote de sortie TTL pour câbles de longueur jusqu'à 550 m
- Contrôle électronique de la vitesse
- Commutateur de protecteur avec une limite de vitesse sélectionnable
- Bride EURO B10 / axe $\varnothing 11$ mm
- Boîtes à bornes, pivotante sur 180°



Caractéristiques techniques

Caractéristiques électriques (codeur)

Alimentation	9...30 VDC; 5 VDC ± 5 %
Courant de service à vide	≤ 100 mA
Impulsions par tour	300 ... 5000
Mode de déphasage	90 ° ± 20 °
Période	40...60 %
Signal de référence	Top zéro, largeur 90°
Fréquence de sortie	≤ 120 kHz ≤ 300 kHz (sur demande)

Signaux de sortie	K1, K2, K0 + compléments Sortie erreur (option EMS)
Etage de sortie	HTL-P (driver de puissance) TTL/RS422
Principe de détection	Optique

Caractéristiques électriques (Commutateur)

Précision de commutation	± 4 % (≤ 1500 t/min) ± 2 % (> 1500 t/min)
Hystérésis de commutation	= 30 % seuil de vitesse
Sorties de commutation	1 sortie, réglage en vitesse
Puissance de commutation	≤ 6 A / 250 VAC; ≤ 1 A / 48 VDC (EAC: < 50 VAC / 75 VDC)
Courant commuté minimal	100 mA
Retardement à la commut.	≤ 40 ms

Caractéristiques mécaniques

Taille (bride)	$\varnothing 115$ mm
Type d'axe	$\varnothing 11$ mm axe

Caractéristiques mécaniques

Charge	≤ 300 N axiale ≤ 450 N radiale
Bride	Bride EURO B10
Protection EN 60529	IP 66
Vitesse de rotation	≤ 6000 t/min
Plage de vitesses de commutation (ns)	650...6000 t/min
Couple en fonctionn. typ.	3 Ncm
Moment d'inertie rotor	220 gcm ²
Matière	Boîtier: fonte d'aluminium Axe: inox
Température d'utilisation	-20...+85 °C
Résistance	IEC 60068-2-6 Vibrations 10 g, 10-2000 Hz IEC 60068-2-27 Choc 100 g, 11 ms
Protection contre la corrosion	IEC 60068-2-52 brouilla. salins pour les conditions ambiantes C4 selon ISO 12944-2
Raccordement	2x boîte à bornes 3x boîte à bornes (avec option M)
Poids	2,7 kg 2,9 kg (avec option M)
Immunité	EN 61000-6-2
Emission	EN 61000-6-3
Certificat	CE

Option

- Contrôle de fonction avec EMS (Enhanced Monitoring System)
- Détection redondante avec deux boîtes à bornes
- Boîtier avec pieds (B3)

POG 10 + ESL 90

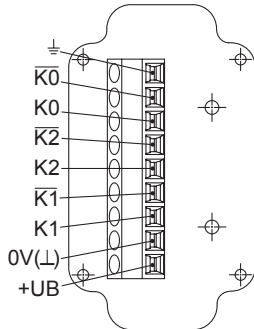
Codeur avec commutateur de vitesse électronique intégré

Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

Affectation des bornes

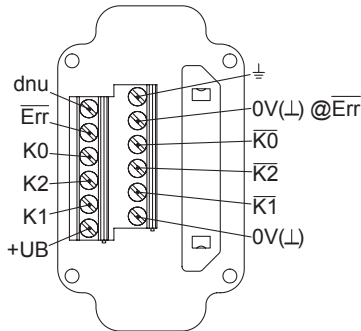
Vue A (voir dimension)

Bornes de raccordement boîte à bornes codeur



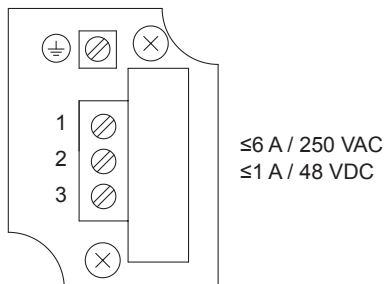
Option EMS: Vue A (voir dimension)

Bornes de raccordement boîte à bornes codeur



Vue B (voir dimension)

Bornes de raccordement commutateur de vitesse ESL 90



Description du raccordement

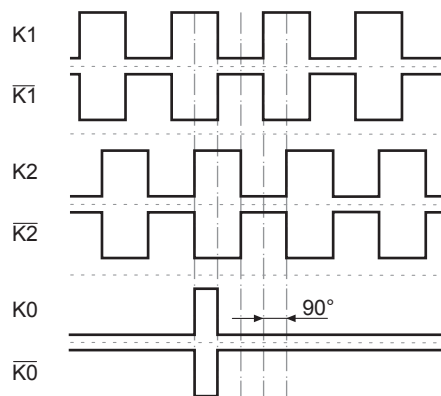
Codeur incrémental

+UB	Alimentation
0V (⊥)	Borne de masse
⊥	Borne de terre (boîtier)
K1	Signal de sortie voie 1
K1	Signal de sortie voie 1 inversé
K2	Signal de sortie voie 2 (90° angulairement décalée voie 1)
K2	Signal de sortie voie 2 inversé
K0	Top zéro (signal de référence)
K0	Top zéro inversé
Err	Sortie d'erreur (option EMS)
dnu	Non utilisé

Signaux de sortie

HTL/TTL

En case de sens de rotation positif (voir dimension)



Option EMS : LED d'état / sortie d'erreur

Rouge clignotant*	Erreur séquence de signaux, d'impulsion top zéro ou d'impulsions (Sortie erreur = alternance HIGH-LOW)
Rouge	Surcharge du pilote de sortie (Sortie erreur = LOW)
Vert clignotant	Appareil OK, rotatif (Sortie erreur = HIGH)
Vert	Appareil OK, arrêt (Sortie erreur = HIGH)
Pas de voyant lumière	Tension d'alimentation défectueuse ou non raccordée (Sortie erreur = LOW)

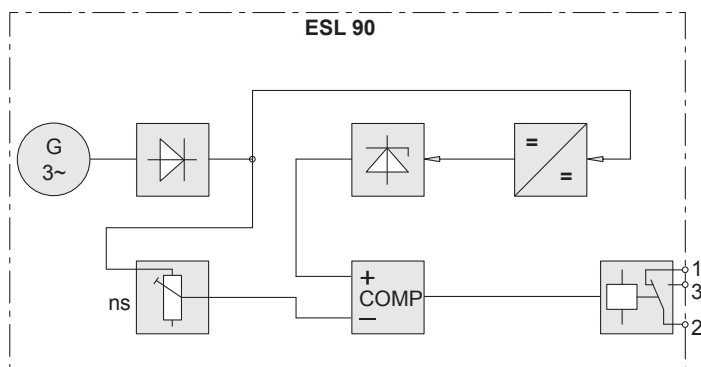
* Uniquement sur appareil rotatif

POG 10 + ESL 90

Codeur avec commutateur de vitesse électronique intégré

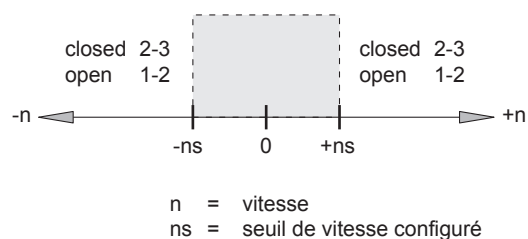
Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

Synoptique



Commutateur de vitesse ESL 90

Diagramme des seuils

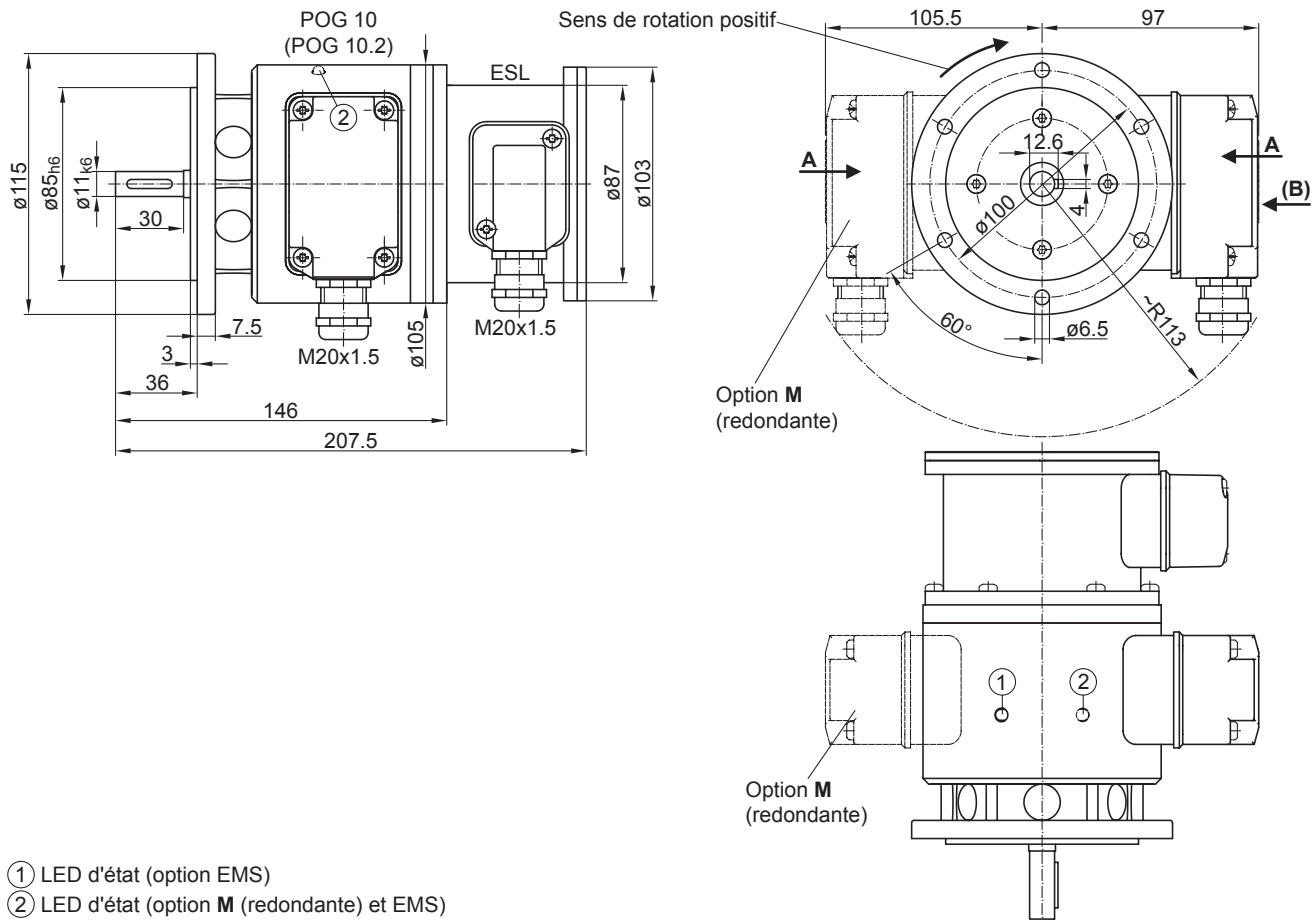


POG 10 + ESL 90

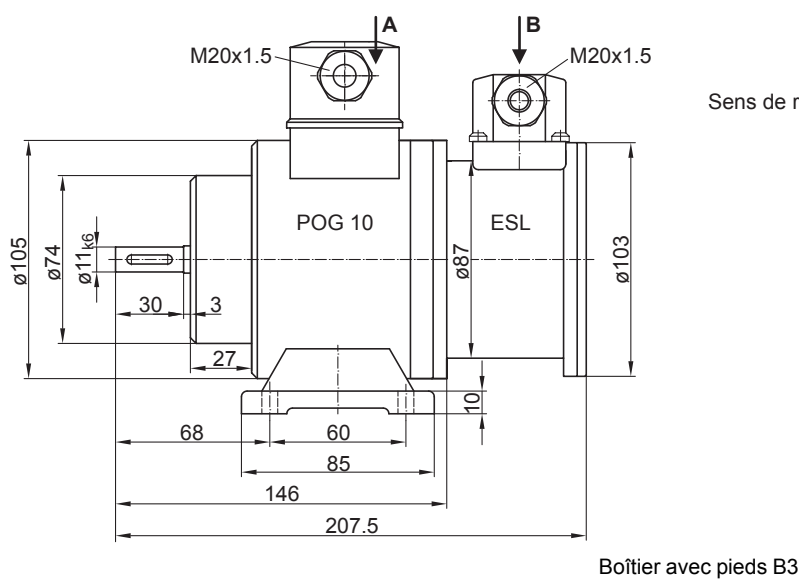
Codeur avec commutateur de vitesse électronique intégré

Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

Dimensions



Bride EURO B10



POG 10 + ESL 90

Codeur avec commutateur de vitesse électronique intégré

Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

Référence de commande

	POG10	##	#	DN	####	###	#####	+ESL90	...
Produit									
Codeur incrémental + Commutateur de vitesse	POG10								
EMS - Contrôle de fonction									
Sans EMS									
Avec EMS		.2							
Détection redondante									
Sans détection redondante									
Avec détection redondante			M						
Signaux de sortie									
K1, K2, K0				DN					
Nombre d'impulsions⁽¹⁾									
300					300				
500					500				
512					512				
1000					1000				
1024					1024				
1200					1200				
2048					2048				
2500					2500				
3072					3072				
4096					4096				
5000					5000				
Alimentation / étage de sortie									
9...30 VDC / Étage de sortie HTL avec signaux inversés						I			
5 VDC / Étage de sortie TTL avec signaux inversés						TTL			
9...30 VDC / Étage de sortie TTL avec signaux inversés						R			
Type de montage									
Bride EURO B10									
Boîtier avec pieds B3							B3		
Version commutateurs de vitesse									
Commutateur électronique de vitesse, 1 sortie, réglage en vitesse								+ESL90	
Seuil de vitesse (ns)									
650...6000 t/min ⁽²⁾									...

(1) Autres impulsions sur demande.

(2) Veuillez indiquer la vitesse de commutation exacte en sus de références de commande (réglage d'usine).

Accessoires

Accessoires de montage

Accouplement flexible K 35 (axe ø6...12 mm)

Accouplement flexible K 50 (axe ø11...16 mm)

Accouplement flexible K 60 (axe ø11...22 mm)

Connecteurs et câbles

Câble de détecteur pour codeur HEK 8

Accessoires de diagnostic

11075858 Appareil d'analyse pour codeurs HENQ 1100

11075880 Appareil d'analyse pour codeurs HENQ 1100 B